DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
Orice informaţie, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietăţile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parţial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepţia cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanţie sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest Manual

Manualul include instrucţiuni pentru utilizarea şi gestionarea produsului. Fotografiile, diagramele, imaginile şi toate celelalte informaţii de mai jos sunt doar pentru descriere şi explicaţii. Informaţiile conţinute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Puteţi consulta cea mai recentă versiune pe site-ul web EZVIZ™ (http://www.ezviz.com).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă — ianuarie 2024

Recunoaşterea mărcilor

EZVIZ™, ™ şi alte mărci comerciale şi sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicţii. Alte mărci comerciale şi sigle menţionate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deţinători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAŢIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ŞI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AŞA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ŞI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNŢELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ŞI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAŢIILOR TERŢILOR. ÎN NICIO SITUAŢIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCŢIONARII, ANGAJAŢII SAU AGENŢII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂŢII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂŢII SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZATĂ ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂŞI ÎN NICIUN CAZ PREŢUL INIŢIAL DE ACHIZIŢIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECŢIA INTERESELOR NAŢIONALE SAU PUBLICE; C) FORŢA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERŢI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAŢIILOR TERŢILOR ŞI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEŞTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎŞI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCŢIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAŢII CONFIDENŢIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUŞI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEA, EZVIZ VA OFERI ASISTENŢĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ŞI LEGILE PRIVIND PROTECŢIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCŢIE DE JURISDICŢIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAŢI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICŢIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ŞI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA 1

Prezentare generală 2
1. Conținutul pachetului 2
2. Noțiuni de bază 3

Configurare 4
1. Obțineți aplicația EZVIZ 4
2. Porniți soneria 4
3. Încărcați complet soneria 5
4. Adăugați soneria la aplicația EZVIZ aproape de routerul dumneavoastră 5
5. Instalați soneria dvs. de ușă 6

Alegeți metoda de alimentare pentru soneria dvs. de ușă 7

Opțiunea 1: Conectați-vă la panoul solar 8
1. Demontați placa din spate a panoului solar 8
2. Conectați firele panoului solar 8
3. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă 9
4. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj 10
5. Instalați placa din spate a panoului solar 10
6. Instalați panoul solar 11

Opțiunea 2: Conexiune prin cablu 12
1. Dezactivează întrerupătoru 12
2. Scoateți soneria existentă (opțional) 12
3. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă 13
4. Conectați firele 14
5. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj 14

Option 3: Battery Power only 15
6. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă 15
7. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj 16

Întreținere 16
1. Cum să utiliza i suportul de montare înclinat 16
2. Demonta 17

Vizualizarea dispozitivului în aplicația EZVIZ 18
1. Vizualizare live 18
2. Setări 19

EZVIZ Connect 20
1. Utilizarea Amazon Alexa 20
2. Utilizarea Google Assistant 21
MĂSURI DE SIGURANȚĂ 22
Inițiative privind utilizarea produselor video 23

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA



Important!

1. Vă rugăm să citiţi cu atenţie manualul de utilizare înainte de a instala sau a utiliza acest produs.
2. Dacă instalaţi acest produs pentru un terţ, nu uitaţi să înmânaţi manualul sau o copie a acestuia utilizatorului final.

Măsuri de siguranță:

1. Pentru a utiliza acest sistem în deplină siguranţă, este esenţial ca agenţii de instalare, utilizatorii şi tehnicienii să urmeze toate procedurile de siguranţă descrise în acest manual.
2. Dacă este necesar, pentru anumite elemente sunt furnizate avertismente specifice şi simboluri de avertizare.
3. Produsul trebuie să fie configurat în conformitate cu standardele aplicabile în ţara în care este instalat.

Prezentare generală

1. Conținutul pachetului



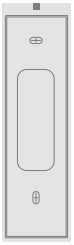
Ușă de baterie pentru sonerie (x1)



Suport de montare pentru sonerie (x1)



Suport de montare înclinat (x1)



Șablon pentru foraj pentru sonerie (x1)



Panou solar (x1)



Șablon pentru găurirea panoului solar (x1)



Cablu de alimentare (x1)



Pin (x1)



Set șuruburi (x2)



Set șuruburi (x1)



Sârmă în formă de U (x2)



Conector de cables (x2)



Informații de reglementare (x2)



Ghid de pornire rapidă (x1)

Aspectul soneriei este supus celui real pe care l-ați cumpărat.

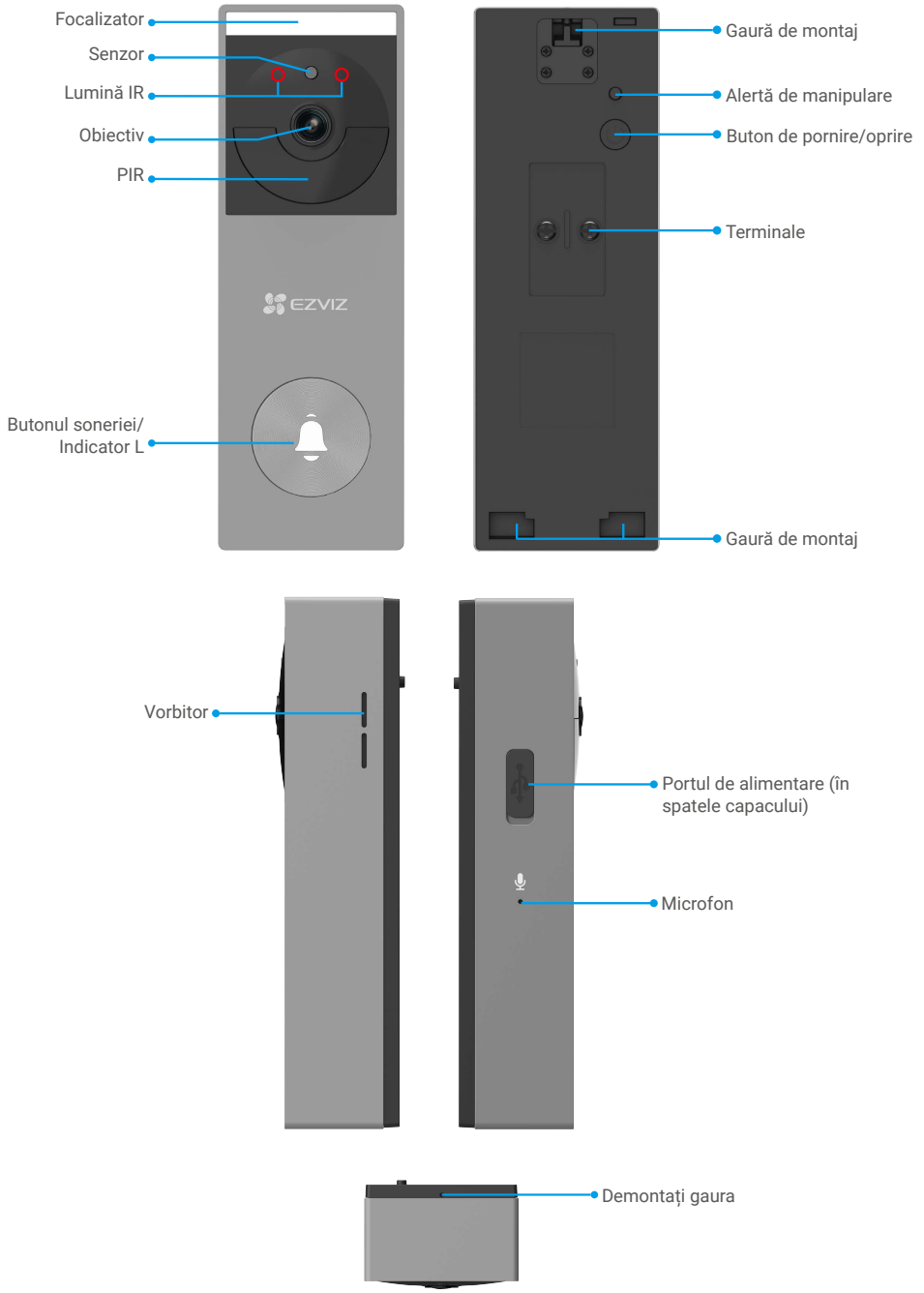
Instrumente de care ai putea avea nevoie



Gaură (x1)
Se recomandă utilizarea unui burghiu cu diametru de 6 mm.

2. Noțiuni de bază

Sonerie



Nume	Descriere	
Indicator LED		Roșu care clipește încet: Încărcarea soneriei de ușă.
		Se aprinde în roșu și se stinge după 3 secunde: Nivelul bateriei soneriei este mai mic de 20% și aceasta a fost activată.
		Albastru solid: Soneria este complet încărcată.
		Se închide și devine albastru după 3 secunde: Nivelul bateriei soneriei este mai mare de 20% și aceasta a fost activată.
		Albastru care clipește rapid: Soneria este pregătită pentru configurarea Wi-Fi. / Eroare de cod de acces.
Buton de pornire/ oprire	• Pornire: Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 2 secunde pentru a porni, (însoțit de un bip). • Oprire: Apăsați butonul de alimentare de 3 ori în 1s pentru oprire, (însoțit de un bip). • Resetare: Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 5 secunde pentru a reporni și a seta toți parametrii la valorile implicite, (însoțit de un bip).	

Configurare

Urmați pașii pentru a configura sistemul:

1. Urmărește pașii pentru a-ți configura sistemul:
2. Obține aplicația EZVIZ și conectează-te la contul tău EZVIZ
3. Porniți soneria.
4. Adăugați soneria la contul dvs. EZVIZ în aplicație.
5. Instalați soneria.

1. Obțineți aplicația EZVIZ

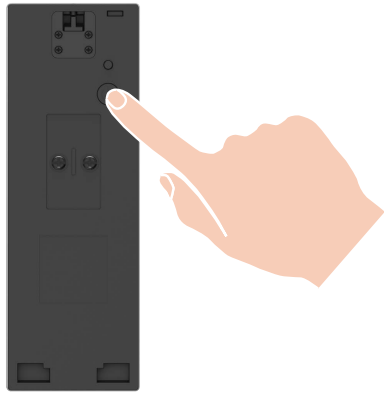
1. Conectaţi telefonul mobil la Wi-Fi.
2. Descărcaţi și instalaţi aplicaţia EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansaţi aplicaţia și înregistraţi un cont de utilizator EZVIZ.

Aplicația EZVIZ	
Download on the App Store	GET IT ON Google Play

Dacă aţi folosit deja aplicaţia, asiguraţi-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesaţi magazinul de aplicaţii şi căutaţi EZVIZ.

2. Porniți soneria

1. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a porni soneria
   Indicatorul LED al soneriei se stinge după ce devine albastru timp de 3 secunde, indicând faptul că soneria este pornită.



Dacă soneria este descărcată din baterie, conectați-o la priză cu adaptorul de alimentare (5V 2A, cumpărați separat) pentru încărcare.
Este recomandat să încărcați complet soneria înainte de a o utiliza pentru prima dată.

3. Încărcați complet soneria

Conectați soneria la o priză de alimentare prin intermediul unui adaptor de alimentare.



Înainte de a încărca

- Vă rugăm să achiziționați un adaptor de alimentare de 5V 2A, deoarece nu este inclus în pachet.
- Se recomandă utilizarea cablului de alimentare inclus în pachet.
- Dacă soneria este instalată în aer liber, vă rugăm să utilizați un cablu de alimentare rezistent la apă pentru încărcare.
- Vă rugăm să nu încărcați soneria când temperatura depășește 45 de grade sau este sub 0 grade.
- Nu este permis să încărcați soneria cu un adaptor de alimentare în aer liber.

Încărcare

- Dacă utilizați un adaptor de 5V 2A pentru a încărca soneria, va dura aproximativ 4,5 ore pentru a se încărca complet.
- Când încărcați soneria, asigurați-vă că lentila este îndreptată în sus pentru a evita deteriorarea acesteia.
- În timpul încărcării, soneria va fi pornită automat.

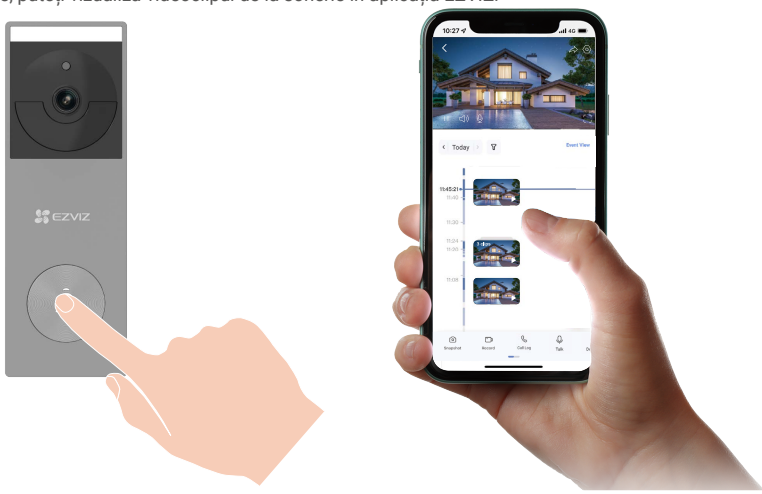
4. Adăugați soneria la aplicația EZVIZ aproape de routerul dumneavoastră

- Conectați-vă la contul dvs. utilizând aplicația EZVIZ.
- Pe ecranul de start, atingeți "+" în colțul din dreapta sus pentru a merge la interfața de scanare cod QR.
- Scanați codul QR de pe coperta Ghidului de pornire rapidă sau de pe corpul soneriei.



- Urmați asistentul aplicației EZVIZ pentru a finaliza configurarea Wi-Fi.

- După configurare, puteți vizualiza videoclipul de la sonerie în aplicația EZVIZ.



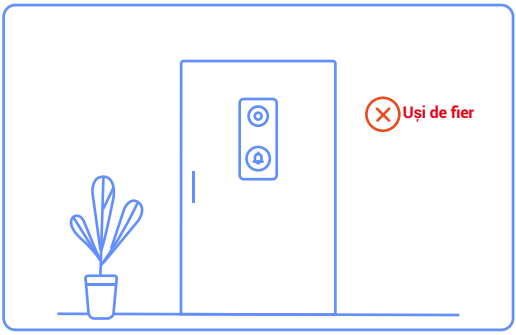
- Soneria de la ușă sună de trei ori și indicatorul LED clipește rapid în albastru, indicând faptul că rețeaua nu este conectată. Vă rugăm să verificați rețeaua și dacă parola Wi-Fi este corectă.
- Când există două seturi de bip-uri urgente, fiecare set constând din trei bip-uri, indicând faptul că rețeaua nu este conectată din cauza unui mediu de rețea complicat. Asigurați-vă că semnalul de rețea este bun.

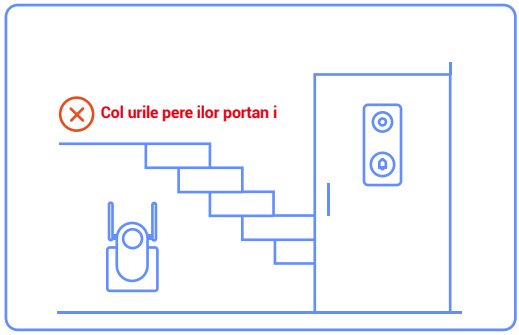
5. Instalați soneria dvs. de ușă

1. Locația de instalare

Alegeți o locație cu un câmp vizual clar și neobstrucționat și cu un semnal wireless bun către sonerie. Vă rugăm să țineți cont de următoarele sfaturi

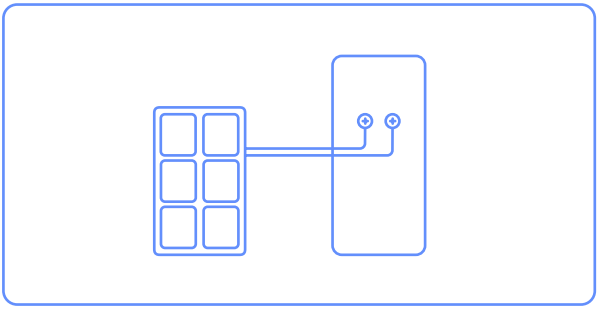
- Asigurați-vă că peretele este suficient de puternic pentru a rezista de trei ori greutății soneriei.
- Înălțimea recomandată de instalare: **1,3 m - 1,6 m** deasupra solului pentru performanțe optime.
- **Următoarele situații nu sunt recomandate pentru instalare. În caz contrar, conexiunea la rețea poate fi afectată:**
  1. Uși de fier;
  2. Colțurile pereților portanți.
- Asigurați-vă că traficul de la un capăt la altul traversează câmpul de vizualizare al soneriei. Senzorul de mișcare al soneriei este mult mai sensibil la mișcarea de la un capăt la altul a câmpului său de vizualizare decât la mișcarea directă spre sau dinspre sonerie.



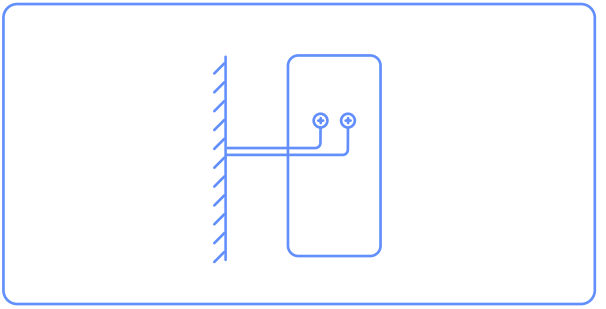


Alegeți metoda de alimentare pentru soneria dvs. de ușă

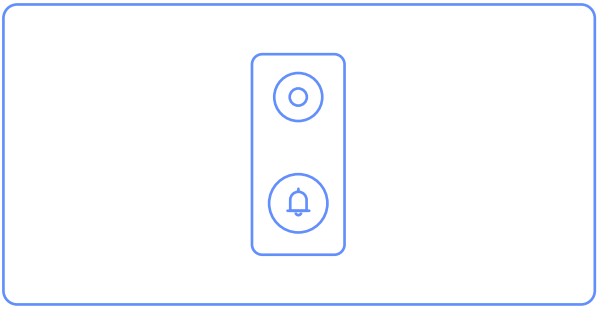
• “Opțiunea 1: Conectați la panoul solar”



• “Opțiunea 2: Conexiune prin cablu”

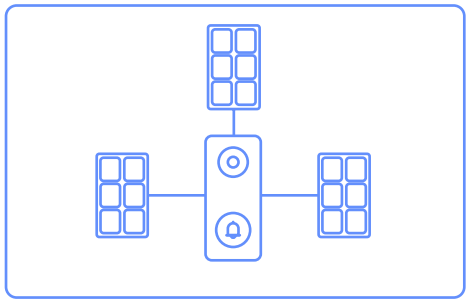


• “Opțiunea 3: Doar alimentare cu baterie”



Opțiunea 1: Conectați-vă la panoul solar

- **Vă rugăm să confirmați din nou că panoul solar nu poate fi instalat în același timp cu soneria cu fir, altfel panoul solar va fi deteriorat.**
- Panoul solar suportă instalarea în patru direcții: sus, jos, stânga și dreapta soneriei, atât partea din spate a soneriei, cât și partea de jos a panoului solar au spațiu rezervat pentru ascunderea cablurilor și a prizei.
- Se recomandă instalarea panoului solar în partea de sus sau pe partea stângă sau dreaptă a soneriei pentru utilizare optimă.
- Vă rugăm să estimați în avans poziția de instalare a panoului solar și a soneriei.



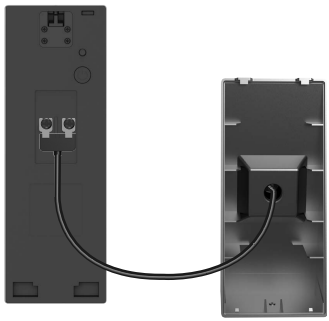
1. Demontați placa din spate a panoului solar

1. Scoateți panoul solar din ambalaj.
2. Folosiți acul furnizat pentru a apăsa și ține apăsat orificiul de la baza panoului solar, în timp ce scoateți placa din spate.



2. Conectați firele panoului solar

1. Vă rugăm să conectați panoul solar la sonerie prin atașarea conectorului de cablare al panoului solar la bornele din spatele soneriei folosind un șurubelniță.

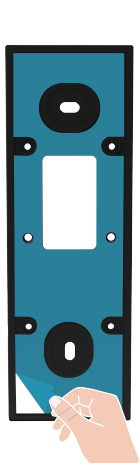


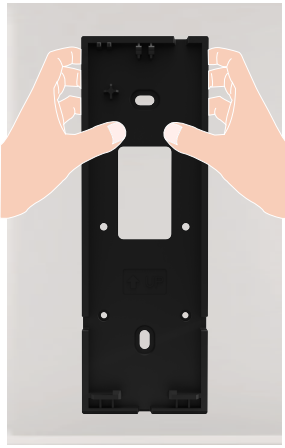
3. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă

Opțiunea A (pentru perete neted)

1. Curățați locația de instalare și uscați-o.
2. Rupeți folia de pe autocolantul de spumă și apoi lipiți suportul de montaj direct în locația de instalare dorită și apăsați puternic.

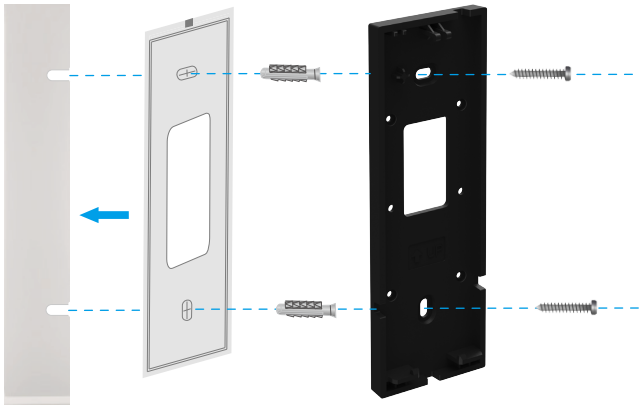
Pentru a vă asigura că soneria se lipsește ferm, după fixarea suportului de montare pe perete, apăsați puternic. Se sugerează să o lăsați să se odihnească timp de 3 ore înainte de a continua cu instalarea soneriei.





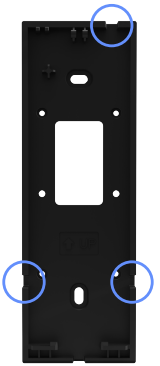
Opțiunea B (pentru peretele neuniform)

1. Așezați șablonul de găurire pe suprafața locației de instalare dorite și găuriți două găuri pentru șuruburi
2. **(Opțional)** Introduceți ancoraje în găuri. Nu este nevoie să utilizați ancoraje dacă suprafața este din lemn.
3. Fixați suportul de montaj folosind șuruburile metalice furnizate (PA3x25).



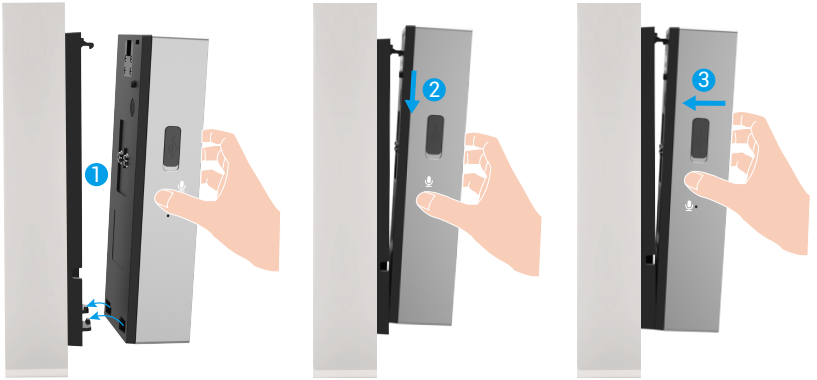
- Se recomandă utilizarea unei burghie de Φ6mm pentru foraj.
- Vă rugăm să utilizați ancora și șuruburile metalice furnizate în pachet.

4. Vă rugăm să treceți firele conectate prin orificiul de cablu al suportului de montare, în funcție de locația de instalare a panoului solar (se recomandă instalarea deasupra sau pe partea stângă sau dreaptă a soneriei), pentru a facilita instalarea soneriei.



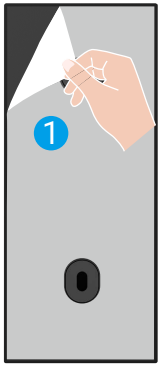
4. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj

1. Aliniați orificiul de montaj din partea inferioară a soneriei cu cârligul de pe partea inferioară a suportului de montaj și fixați soneria pe suportul de montaj.
2. Aluneca usor soneria in jos.
3. În cele din urmă, atașați partea superioară a soneriei la suportul de montaj, iar instalarea este completă.



5. **Instalați placa din spate a panoului solar**

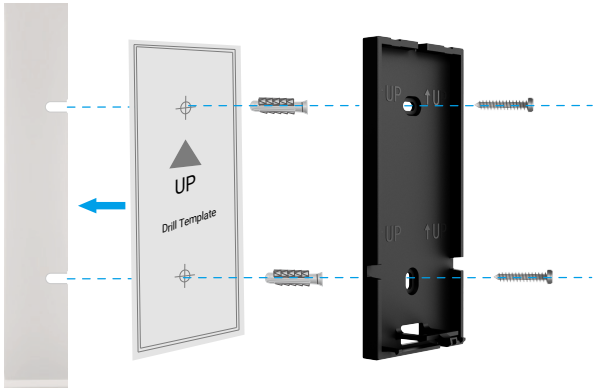
Opțiunea A (pentru peretele neted): Rupeți folia de pe autocolantul de spumă și apoi lipiți placa din spate direct în locația de instalare dorită.





Opțiunea B (pentru peretele neuniform):

1. Așezați șablonul de găurire pe suprafața locației de instalare dorite și găuriți două găuri pentru șuruburi.
2. **(Opțional)** Introduceți ancoraje în găuri. Nu este nevoie să utilizați ancoraje dacă suprafața este din lemn.
3. Fixați placa din spate folosind șuruburile metalice furnizate (PA3x25).



- Se recomandă utilizarea unei burghie de Φ6mm pentru foraj.
- Vă rugăm să utilizați ancora și șuruburile metalice furnizate în pachet.

6. Instalați panoul solar

1. Fixați panoul solar pe placa din spate de sus în jos, aliniindu-l cu cele două sloturi de sus.



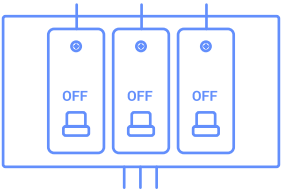
Placa din spate a panoului solar și suportul de montare al soneriei au ambele spațiu rezervat pentru ascunderea cablajului. După instalare, puteți ascunde orice fir în exces în aceste spații ascunse pentru a reduce expunerea cablajului și, astfel, pentru a face aspectul general mai plăcut estetic



Opțiunea 2: Conexiune prin cablu

1. Dezactivează întrerupătoru

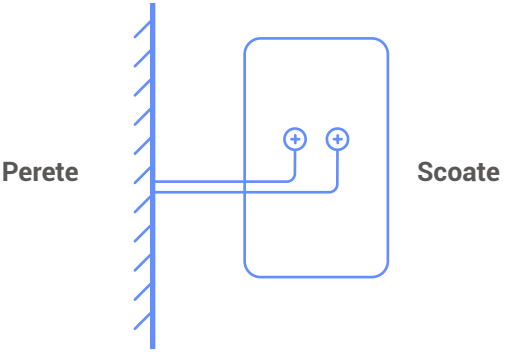
- Vă rugăm să vă asigurați că întrerupătorul principal este oprit.



2. Scoateți soneria existentă (opțional)

- Dacă înlocuiți un buton de ușă existent, opriți alimentarea la întrerupător. Apoi îndepărtați-l de pe perete și deconectați firele.
- Soneria ta de la ușă este compatibilă cu sistemele de sonerie care furnizează între 8-24 volți AC la 50 sau 60Hz, maxim 40VA.

Nu conectați soneria la un sistem interfon alimentat cu curent continuu sau la altă sursă de curent continuu.



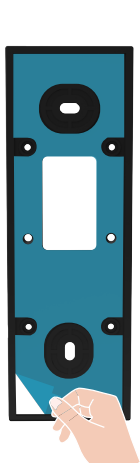
Vă rugăm să treceți cele două fire care ies prin găurile de cablare din suportul de montare al soneriei și să instalați suportul de montare.

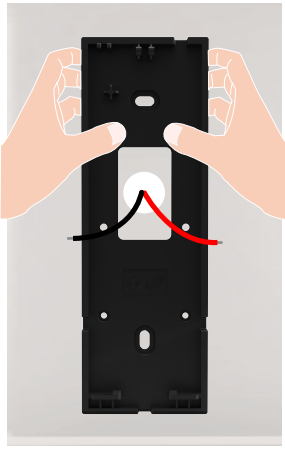
3. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă

Opțiunea A (pentru perete neted)

2. Curățați locația de instalare și uscați-o.
3. Dacă instalați soneria, treceți mai întâi firele acesteia prin orificiul din suportul de montare.
4. Rupeți folia de pe autocolantul de spumă și apoi lipiți suportul de montaj direct în locația de instalare dorită și apăsați puternic.

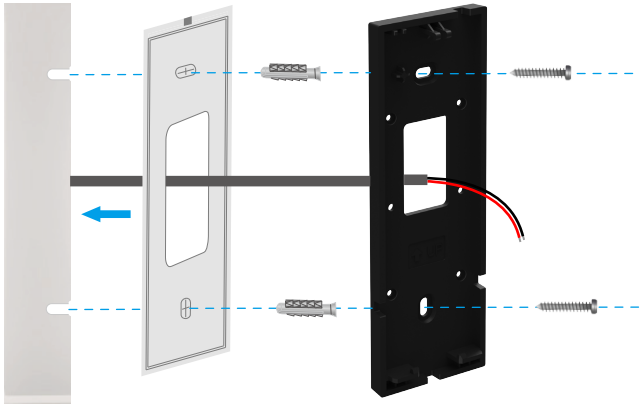
To ensure that the doorbell adheres firmly, after fixing the mounting bracket to the wall, press hard. It's suggested to let it rest for 3 hours before proceeding with the doorbell installation.





Opțiunea B (pentru peretele neuniform)

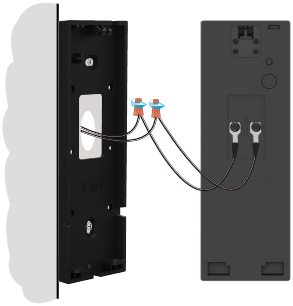
1. Așezați șablonul de găurire pe suprafața locației de instalare dorite și găuriți două găuri pentru șuruburi
1. Dacă instalați soneria, treceți mai întâi firele acesteia prin orificiul din suportul de montare.
2. **(Opțional)** Introduceți ancoraje în găuri. Nu este nevoie să utilizați ancoraje dacă suprafața este din lemn.
1. Fixați suportul de montaj folosind șuruburile metalice furnizate (PA3x25).



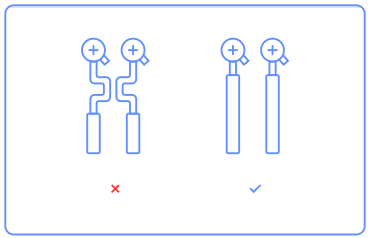
- Se recomandă utilizarea unei burghie de Φ6mm pentru foraj.
- Vă rugăm să utilizați ancora și șuruburile metalice furnizate în pachet.

4. Conectați firele

- Conectați firele care ies din perete la bornele din spatele soneriei. Fiecare fir poate fi conectat la orice șurub. Ordinea nu contează.

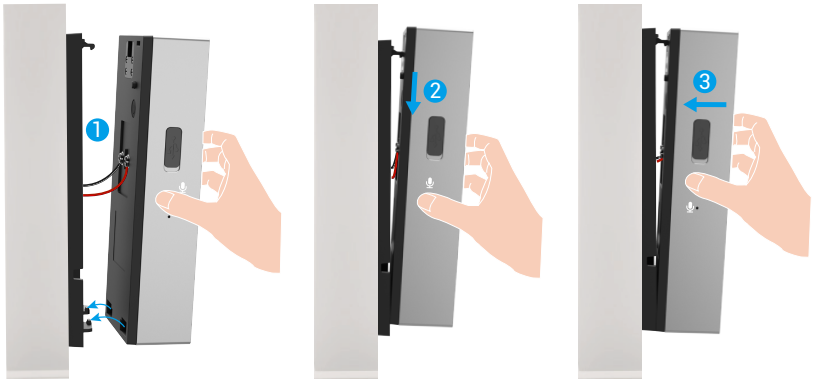


- Soneria ta de la ușă este compatibilă cu sistemele de sonerie care furnizează între 8 și 24 volți AC, 50mA, la 50 sau 60Hz, maxim 40VA.
- Vă rugăm să conectați firele care trec prin suportul de montare la bornele din spatele soneriei
    - Pentru motive de siguranță, vă rugăm să tăiați sau să dezgoliți firele pentru a expune aproximativ 1 cm lungime. Utilizați un șurubelniță pentru a strânge capetele firelor la șuruburile terminale de la spatele soneriei.
    - Vă rugăm să vă asigurați că cele două fire nu creează un scurtcircuit. Dacă unul dintre fire este dezizolat, îl puteți îndoi strâns.



5. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj

1. Aliniați orificiul de montaj din partea inferioară a soneriei cu cârligul de pe partea inferioară a suportului de montaj și fixați soneria pe suportul de montaj.
2. Aluneca usor soneria in jos.
3. În cele din urmă, atașați partea superioară a soneriei la suportul de montaj, iar instalarea este completă.



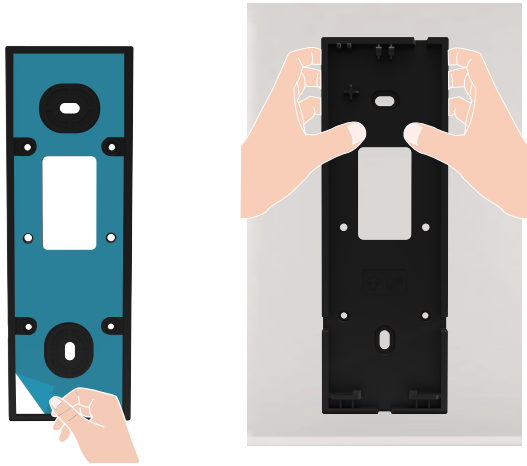
Option 3: Battery Power only

6. Instalați suportul de montare al soneriei de ușă

Opțiunea A (pentru perete neted)

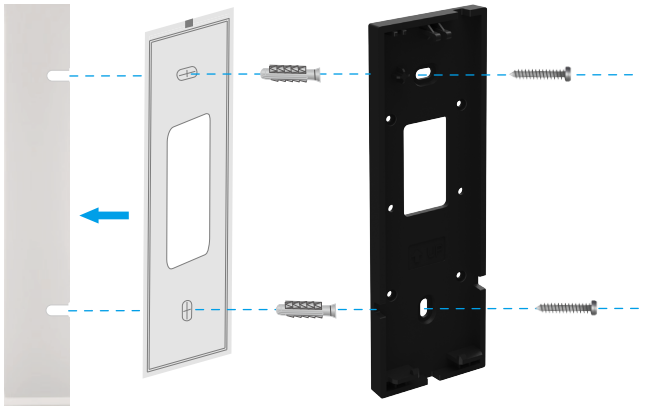
1. Curățați locația de instalare și uscați-o.
2. Rupeți folia de pe autocolantul de spumă și apoi lipiți suportul de montaj direct în locația de instalare dorită și apăsați puternic.

Pentru a vă asigura că soneria se lipsește ferm, după fixarea suportului de montare pe perete, apăsați puternic. Se sugerează să o lăsați să se odihnească timp de 3 ore înainte de a continua cu instalarea soneriei.



Opțiunea B (pentru peretele neuniform)

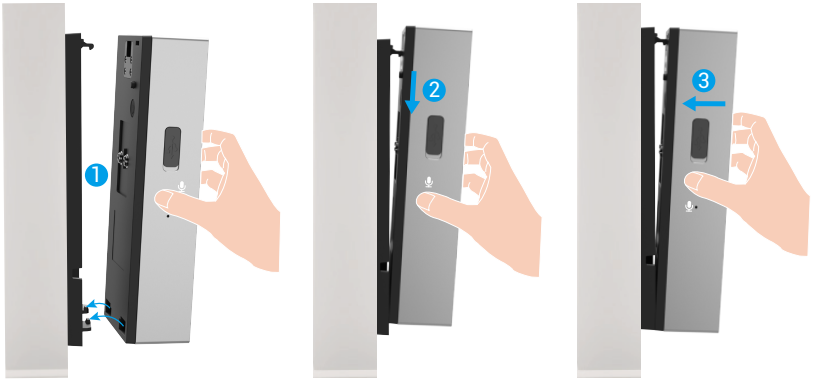
1. Așezați șablonul de găurire pe suprafața locației de instalare dorite și găuriți două găuri pentru șuruburi
2. **(Opțional)** Introduceți ancoraje în găuri. Nu este nevoie să utilizați ancoraje dacă suprafața este din lemn.
3. Fixați suportul de montaj folosind șuruburile metalice furnizate (PA3x25).



- Se recomandă utilizarea unei burghie de Φ6mm pentru foraj.
- Vă rugăm să utilizați ancora și șuruburile metalice furnizate în pachet.

7. Fixați soneria dvs. la suportul de montaj

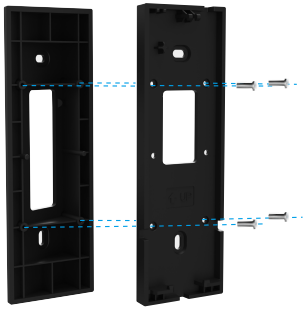
1. Aliniați orificiul de montaj din partea inferioară a soneriei cu cârligul de pe partea inferioară a suportului de montaj și fixați soneria pe suportul de montaj.
2. Aluneca usor soneria in jos.
3. În cele din urmă, atașați partea superioară a soneriei la suportul de montaj, iar instalarea este completă.

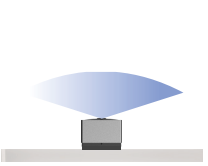


Întreținere

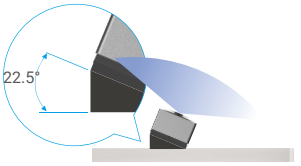
1. Cum să utilizați suportul de montare înclinat

- Utilizați suportul de montare înclinat ca suport suplimentar de montare dacă doriți să vedeți mai mult pe o anumită parte.
- Suportul de montare înclinat este inclus în pachet.

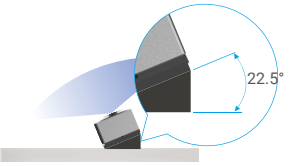




Fără suport de montare înclinat



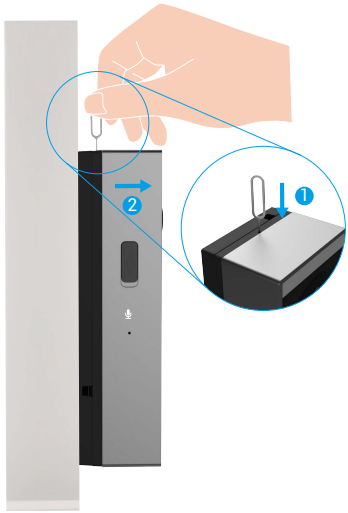
Cu suport de montare înclinat
Instalați pe partea dreaptă a ușii



Cu suport de montare înclinat
Instalați pe partea stângă a ușii

2. Demonta

1. Dezactivați notificarea de manipulare în aplicația EZVIZ.
2. Folosiți acul furnizat pentru a apăsa și ține apăsat orificiul de pe partea de sus a soneriei, în același timp împingeți soneria în sus și apoi scoateți-o.

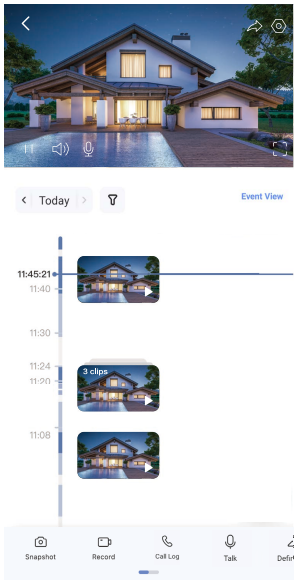


Vizualizarea dispozitivului în aplicația EZVIZ

Interfaţa aplicaţiei poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfaţa aplicaţiei pe care aţi instalat-o pe telefon va prevala.

1. Vizualizare live

Atunci când lansaţi aplicaţia EZVIZ, afişajele paginii dispozitivului sunt prezentate mai jos.
Puteţi să vizualizaţi şi să ascultaţi un flux live, să faceţi instantanee, să înregistraţi videoclipuri şi să alegeţi definiţia videoclipului după cum este necesar.



Pictogramă	Descriere
	Partajare. Partajaţi dispozitivul.
	Setări. Vizualizaţi sau modificaţi setările dispozitivului.
	Ecran complet. Atingeţi pentru a vă bucura de un ecran complet pentru câmpul dvs. de vizualizare.
	Instantaneu. Faceţi un instantaneu.
	Înregistrare. Porniţi/opriţi manual înregistrarea.
	Jurnal de apeluri. Vizualizaţi jurnalele de apeluri.
	Vorbiţi. Atingeţi pictograma, apoi urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a vorbi sau asculta persoane din faţa camerei.
	Definiție. Selectați rezoluția video din Quad HD, Full HD sau Hi-Def.
	Dispozitivul din apropiere. Atingeţi pentru a verifica dispozitivele disponibile în apropiere.
	Popup. Atingeţi pictograma, ecranul curent va deveni o fereastră mică separată care poate pluti deasupra interfeței.

	Sfat. Apăsați pentru a vizualiza întrebări frecvente referitoare la dispozitivul dvs.
	Rearanjare. Rearanjați secvența tuturor funcțiilor de mai sus.

Glisați spre stânga și spre dreapta pe ecran pentru a vedea mai multe pictograme.

2. Setări

În pagina de setări, puteţi seta parametrii pentru panoul interfon.

Parametru	Descriere
Nume	Aici puteţi vizualiza sau atinge pentru a personaliza numele dispozitivului dvs.
Baterie	Aici puteți vedea capacitatea rămasă a bateriei.
Detectare inteligentă	Puteți selecta diferite tipuri de detectare pentru dispozitivul dvs.
Notificare de mesaj	Puteți administra mesajul dispozitivului și notificarea aplicației EZVIZ.
Setări audio	Puteți seta parametri audio relevanți pentru dispozitivul dvs.
Setările imaginii	Puteți seta parametri de imagine relevanți pentru dispozitivul dvs.
Setările de lumină	Puteți seta parametri de lumină relevanți pentru dispozitivul dvs.
Setări difuzor	Puteți seta parametri relevanți pentru difuzorul dvs.
Listă de înregistrări	Puteți vizualiza starea de stocare a dispozitivului de pe cardul de memorie.
Setările de confidențialitate	Puteți cripta videoclipurile cu o parolă de criptare și personaliza zona de confidențialitate.
Setările de rețea	Puteți vizualiza starea conexiunii.
Informații despre dispozitiv	Puteți vizualiza informațiile despre dispozitiv aici.
Partajare dispozitiv	Puteți partaja dispozitivul cu membrul familiei sau invitatul dvs.
Ștergeți dispozitivul	Atingeți pentru a șterge dispozitivul din aplicația EZVIZ.

EZVIZ Connect

1. Utilizarea Amazon Alexa

Aceste instrucţiuni vă vor permite să controlaţi dispozitivele EZVIZ cu Amazon Alexa. Dacă întâmpinaţi dificultăţi în timpul procesului, vă rugăm să consultaţi **Remedierea defecțiunilor**.

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

1. Dispozitivele EZVIZ sunt conectate la aplicaţia EZVIZ.
2. În aplicaţia EZVIZ, dezactivaţi „Criptare video” şi activaţi „Audio” din pagina Setări dispozitiv.
3. Aveţi un dispozitiv compatibil cu Alexa (de exemplu, Echo Spot, Echo-Show, All-New Echo-Show, Fire TV (toate generaţiile), Fire TV stick (numai a doua generaţie) sau televizoare inteligente Fire TV Edition).
4. Aplicaţia Amazon Alexa este deja instalată pe dispozitivul dvs. inteligent şi aţi creat un cont.

Pentru a controla dispozitivele EZVIZ cu Amazon Alexa:

1. Deschideţi aplicaţia Alexa şi selectaţi „Abilităţi şi jocuri” din meniu.
2. Pe ecranul Abilităţi şi jocuri, căutaţi „EZVIZ” şi veţi găsi abilităţi „EZVIZ”.
3. Selectaţi abilităţile dispozitivului EZVIZ, apoi atingeţi **ACTIVAȚI PENTRU A UTILIZA**.
4. Introduceţi numele de utilizator şi parola EZVIZ şi apăsaţi **Conectare**.
5. Atingeţi butonul **Autorizare** pentru a autoriza Alexa să vă acceseze contul EZVIZ, astfel încât Alexa să poată controla dispozitivele EZVIZ.
6. Veţi vedea „EZVIZ a fost conectat cu succes”, apoi apăsaţi **DESCOPERĂ DISPOZITIVE** pentru a permite Alexa să descopere toate dispozitivele EZVIZ.
7. Reveniţi la meniul aplicaţiei Alexa şi selectaţi „Dispozitive”, iar sub dispozitive veţi vedea toate dispozitivele EZVIZ.

Comandă vocală

Descoperiţi un nou dispozitiv inteligent prin meniul „Smart Home” din aplicaţia Alexa sau Funcţia de control vocal Alexa.
Odată ce dispozitivul este găsit, îl puteţi controla cu vocea. Rostiţi comenzi simple pentru Alexa.

Răspundeți la panoul interfon EZVIZ cu Alexa

După ce aţi conectat panoul interfon EZVIZ la dispozitivul pe care aţi activat Alexa, puteţi vorbi cu vizitatorii prin intermediul dispozitivului dvs. Echo sau Fire TV.
Pentru a vorbi cu vizitatori, puteţi spune:

- Alexa, răspunde [Nume panou interfon EZVIZ].
- Alexa, vorbește cu [Nume panou interfon EZVIZ].

Numele dispozitivului, de exemplu: „arată camera xxxx,” poate fi modificat în aplicaţia EZVIZ. De fiecare dată când schimbaţi numele dispozitivului, va trebui să descoperiţi din nou dispozitivul pentru a actualiza numele.

Remedierea defecțiunilor

Ce trebuie să fac dacă Alexa nu reuşeşte să descopere dispozitivul meu?
Verificaţi dacă există probleme de conectare la Internet.
Încercaţi să reporniţi dispozitivul inteligent şi să redescoperiţi dispozitivul pe Alexa.
De ce starea dispozitivului este „Offline” pe Alexa?
Este posibil ca dispozitivul să fi fost deconectat de la reţea. Reporniţi dispozitivul inteligent şi redescoperiţi-l pe Alexa.
Verificaţi dacă routerul este conectat la internet şi încercaţi din nou.

Pentru detalii despre ţările în care Amazon Alexa este disponibil, consultaţi site-ul oficial al Amazon Alexa.

2. Utilizarea Google Assistant

Cu ajutorul Google Assistant, puteţi activa dispozitivul EZVIZ şi puteţi viziona în direct prin intermediul comenzilor vocale Google Assistant.

Sunt necesare următoarele dispozitive şi aplicații:

1. O aplicaţie EZVIZ funcţională.
2. În aplicaţia EZVIZ, dezactivaţi „Criptare video” şi activaţi „Audio” din pagina Setări dispozitiv.
3. Un televizor cu Chromecast funcţional care se conectează la acesta.
4. Aplicaţia Google Assistant de pe telefon.

Pentru a începe, urmați pașii de mai jos:

1. Configuraţi dispozitivul EZVIZ şi asiguraţi-vă că acesta funcţionează corect în aplicaţie.
2. Descărcaţi aplicaţia Google Home din App Store sau Google Play Store ™ şi conectaţi-vă la contul dvs. Google.
3. În ecranul MyHome, atingeţi „+” din colţul din stânga sus şi selectaţi „Configurare dispozitiv” din lista de meniu pentru a accesa interfaţa Configurare.
4. Apăsaţi **Funcționează cu Google**, şi căutaţi „EZVIZ”, unde veţi găsi abilităţi „EZVIZ”.
5. Introduceţi numele de utilizator şi parola EZVIZ şi apăsaţi **Conectare**.
6. Atingeţi butonul **Autorizare** pentru a autoriza Google să vă acceseze contul EZVIZ, astfel încât Google să poată controla dispozitivele EZVIZ.
7. Atingeţi **Revenire la aplicație**.
8. Urmaţi paşii de mai sus pentru a finaliza autorizarea. Când sincronizarea este finalizată, serviciul EZVIZ va fi enumerat în lista dvs. de servicii. Pentru a vedea o listă de dispozitive compatibile în contul dvs. EZVIZ, atingeţi pictograma de serviciu EZVIZ.
9. Acum încercaţi câteva comenzi. Utilizaţi numele camerei pe care aţi creat-o atunci când configuraţi sistemul.

Utilizatorii pot gestiona dispozitivele ca o singură entitate sau într-un grup. Adăugarea de dispozitive într-o cameră permite utilizatorilor să controleze simultan un grup de dispozitive utilizând o singură comandă.

Consultaţi linkul pentru mai multe informaţii:

https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en

Pentru informaţii suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultaţi www.ezviz.com/eu.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Daunele cauzate de nerespectarea manualului vor duce la anularea garanţiei. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele rezultate din aceasta!

Nu putem fi traşi la răspundere pentru daunele materiale sau vătămările personale produse ca urmare a utilizării incorecte sau a nerespectării instrucţiunilor de siguranţă.

Acest produs a fost fabricat în deplină conformitate cu instrucţiunile de siguranţă. Pentru a menţine această stare şi pentru a beneficia la maximum de produs, utilizatorii trebuie să respecte instrucţiunile de siguranţă şi avertismentele conţinute în acest manual.

: Acest simbol indică faptul că există un risc de electrocutare sau scurtcircuit.

- Nu încercaţi niciodată să utilizaţi acest dispozitiv cu o tensiune diferită.
- Asiguraţi-vă că toate conexiunile electrice ale sistemului sunt conforme cu instrucţiunile de utilizare.
- În unităţile comerciale, asiguraţi-vă că respectaţi reglementările cu privire la prevenirea accidentelor la instalaţii electrice.
- În şcoli, unităţi de formare, ateliere etc. trebuie să existe personal calificat pentru a monitoriza funcţionarea echipamentelor.
- Trebuie să urmaţi instrucţiunile de utilizare a oricăror alte dispozitive conectate la sistem.
- Dacă aveţi îndoieli cu privire la funcţionarea sau siguranţa echipamentului, contactaţi o persoană cu experienţă.
- Nu conectaţi şi nu deconectaţi niciodată echipamentele electrice cu mâinile ude.
- Când instalaţi acest produs, asiguraţi-vă că nu există riscul de avariere a cablurilor electrice de alimentare.
- Nu înlocuiţi niciodată singur cablurile electrice deteriorate! În acest caz, îndepărtaţi-le şi apelaţi la un expert.
- Reţeaua de alimentare trebuie să fie amplasată în apropierea dispozitivului şi trebuie să fie uşor accesibilă.
- Un dispozitiv de comutare (un separator de înaltă tensiune, un disjunctor sau un dispozitiv echivalent) trebuie să poată fi accesat cu uşurinţă şi integrat în instalaţia de cablaj a clădirii pentru echipamentele care sunt conectate permanent la reţea.
- Pentru a vă asigura că dispozitivul are o ventilaţie suficientă, menţineţi zona din jurul dispozitivului neobstrucţionată.
- Ventilaţia nu trebuie blocată prin acoperirea fantelor pentru ventilaţie cu obiecte precum ziare, feţe de masă, perdele etc.).
- Pe dispozitiv nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- Respectaţi temperatura de funcţionare a produsului.
- Dispozitivul nu trebuie să fie expus la jet sau stropi de lichid, şi pe dispozitiv nu ar trebui amplasat niciun obiect umplut cu lichid.

Inițiative privind utilizarea produselor video

Dragi utilizatori valoroși EZVIZ,
Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. Ca o companie tehnologică orientată spre viitor, suntem din ce în ce mai conștienți de rolul pe care tehnologia îl joacă în îmbunătățirea eficienței și calității vieții noastre. În același timp, suntem conștienți și de potențialul rău pe care îl poate aduce utilizarea inadecvată a acesteia. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, complete și clare, motiv pentru care au o valoare mare în reprezentarea faptelor. Cu toate acestea, distribuirea, utilizarea și/sau procesarea inadecvată a înregistrărilor video poate încălca intimitatea, drepturile și interesele legitime ale altora.
Angajati sa inovarea tehnologiei pentru binele tuturor, noi, la EZVIZ, pledam cu seriozitate ca fiecare utilizator sa foloseasca produsele video in mod corespunzator si responsabil, astfel incat sa cream impreuna un mediu pozitiv in care toate practicile si utilizarea aferenta sa respecte legile si reglementarile aplicabile, sa respecte interesele si drepturile individuale si sa promoveze moralitatea sociala.
Iată inițiativele EZVIZ la care am dori să acordați atenție:
1. Fiecare individ posedă o așteptare rezonabilă de intimitate, iar utilizarea produselor video nu ar trebui să fie în conflict cu această așteptare rezonabilă. Prin urmare, o notificare de avertizare care clarifică gama de monitorizare ar trebui afișată într-un mod rezonabil și eficient, atunci când se instalează produse video în zone publice. Pentru zonele non-publice, drepturile și interesele persoanelor implicate trebuie evaluate cu grijă, inclusiv, dar fără a se limita la, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și nu instalarea de produse video foarte invizibile fără cunoștința altora.
2. Produsele video înregistrează obiectiv imagini ale activităților reale într-un anumit timp și spațiu. Utilizatorii trebuie să identifice în mod rezonabil persoanele și drepturile implicate în acest domeniu în avans, pentru a evita orice încălcare a drepturilor de portret, de confidențialitate sau alte drepturi legale ale altora, protejându-se în același timp prin intermediul produselor video. În special, dacă alegeți să activați funcția de înregistrare audio pe camera dvs., aceasta va captura sunete, inclusiv conversații, în raza de monitorizare. Recomandăm în mod deosebit o evaluare cuprinzătoare a surselor potențiale de sunet în raza de monitorizare, astfel încât să înțelegeți pe deplin necesitatea și raționalitatea înainte de a activa funcția de înregistrare audio.
3. Produsele video utilizate vor genera în mod constant date audio sau vizuale din scene reale - posibil inclusiv informații biometrice, cum ar fi imagini faciale - în funcție de selecția utilizatorului a caracteristicilor produsului. Astfel de date pot fi utilizate sau procesate pentru utilizare. Produsele video sunt doar instrumente tehnologice care nu pot practica uman standarde legale și morale pentru a ghida utilizarea legală și corectă a datelor. Sunt metodele și scopurile oamenilor care controlează și utilizează datele generate care fac diferența. Prin urmare, controlorii de date nu numai că trebuie să respecte cu strictețe legile și reglementările aplicabile, ci și să respecte pe deplin regulile neobligatorii, inclusiv convențiile internaționale, standardele morale, normele culturale, ordinea publică și obiceiurile locale. În plus, ar trebui să prioritizăm întotdeauna protecția vieții private și a drepturilor de portret și alte interese rezonabile.
4. Datele video generate continuu de produsele video poartă drepturile, valorile și alte cerințe ale diferiților stakeholderi. Prin urmare, este extrem de important să se asigure securitatea datelor și să se protejeze produsele de intruziuni malitioase. Fiecare utilizator și controlor de date trebuie să ia toate măsurile rezonabile și necesare pentru a maximiza securitatea produsului și a datelor, evitând scurgerile de date, divulgarea incorectă sau utilizarea impropriu, inclusiv, dar fără a se limita la, stabilirea controlului de acces, selectarea unui mediu de rețea adecvat pentru produsele video, crearea și optimizarea constantă a securității rețelei.
5. Produsele video au adus o contribuție importantă la îmbunătățirea siguranței societății noastre, iar noi credem că vor continua să joace un rol pozitiv în diferite aspecte ale vieții noastre de zi cu zi. Orice încercare de a abuza de aceste produse pentru a încălca drepturile omului sau pentru a se angaja în activități ilegale contravine esenței valorii inovației tehnologice și dezvoltării de produse. Încurajăm fiecare utilizator să își stabilească propriile metode și reguli pentru a evalua și monitoriza utilizarea produselor video, astfel încât aceste produse să fie întotdeauna utilizate în mod corespunzător, cu gândire și bunăvoință.